

✠ 聖雅的使命宣言：

作主門徒，建立堅固的家庭，以耶穌基督的福音影響社區和世界

服事同工	本主日	下主日
中文講員	劉海燕傳道	林德昭牧師
領會/牧禱	黃莉莉/林德昭牧師	揭業琳/林德昭牧師
頌讚帶領/司琴	吳志明/方捷音	吳志明/方捷音
現場影音	王致揚	陳均安
ZOOM/ 投影	楊守良/何雲碧	尚海濤/楊守良
視頻錄製	高鈺/譚天瑾	高鈺/譚天瑾
招待	龔敏	龔敏
英文講員	Pastor Louis Kiang	Caleb Auyong
兒童頌讚帶領	陳怡如/謝易展	敬拜團隊 龍梅、吳佺瑩
Nursery	吳坦	K-1 年級 高仙燕/尚海濤
2-3 年級	談衛偉/楊嘉	4-5 年級 陳怡如/Kacey Z.
午餐服事	更新組/愛加倍	午餐奉獻 李光陵、林玫貞夫婦 趙志文、嚴惠英夫婦

聚會及出席記錄一覽表

聚會	時間	上週	聯絡人/電話
主日	華語主日晨禱	9:00 AM	6 林德昭牧師 858.775.7193
	英語主日禱告會	8:30 AM	6 程天怡長老 619.890.6143
	華語主日敬拜	11:00 AM	169 吳順意 858.405.3063
	英語主日敬拜	9:30 AM	36 鄧世兵 919.360.5471
	華語成人主日學《聖經書卷》	9:30 AM	31 林德昭牧師 858.775.7193
	華語成人主日學《基本教義》	9:30 AM	26 劉海燕傳道 858.205.0876
	兒童主日學	11:00 AM	19 盧曉光 631.889.1345
週二	禱告會	7:30 PM	13 林德昭牧師 858.775.7193
週四	姐妹會	10:00 AM	萊斯婷 760.944.0390
	尋光學生事工	7:30 PM	揭業琳 760.429.5709
週五	長青會	10:00 AM	王慧茹 858.717.0845
	“有福的人生”福音慕道班	7:30 PM	劉海燕傳道 858.205.0876
	青少年	7:30 PM	Louis 牧師 559.860.9087
	兒童品格才藝班 “Shine”	7:30 PM	林見興長老 626.554.2777
週五團契：	7:30 PM	陳淑娟 858.334.9836	
展翅	王一明 206.427.4375	新生命	韓易江 858.432.8318
活水	杜俊忱 858.357.5958	更新	朱靜 619.493.6585
愛加倍	吳婷 832.469.3023	青橄欖	陳龍昊 413.345.3690
嗎哪	楊守良 858.344.9596	英語成人	王彥峰 760.704.2662
週六	禱望 每月第 2 和 4 週	11:00 AM	鄧世兵 919.360.5471

聖雅福音基督教會

Harvest Evangelical Church of San Diego

13885 El Camino Real, San Diego, CA 92130

電話：858.523.9768，858.523.9763 www.HECSD.org

2026 教會主題：長大成人，有基督長成的身量

督導牧師：胡志倫牧師

華語牧師：林德昭牧師 858.775.7193 · albertlin_99@yahoo.com

華語傳道：劉海燕傳道 858.205.0876 · haiyan.liu@hecscd.org

英語牧師：Pastor Louis 559.860.9087 · pastorlouis@hecscd.org

主後二〇二六年四月十九日

第三十七卷：第 16 期

主日敬拜程序

聚集頌讚來敬拜 宣召

頌讚小組

詩歌頌讚

頌讚小組及會眾

唯有耶穌

除祢以外

當轉眼仰望耶穌

禱告

黃莉莉姐妹

奉獻 / 默禱

頌讚宣講來敬拜

經文閱讀

黃莉莉姐妹及會眾

出埃及記 20:22-21:11

牧禱

林德昭牧師

證道「成為自由的僕人」

劉海燕傳道

委身回應來敬拜

回應詩歌

頌讚小組及會眾

輕輕聽

祝禱宣揚來敬拜

歡迎及報告



黃莉莉姐妹

祝禱 三一頌

林德昭牧師

默禱/散會

會眾

1. **歡迎**今天第一次來參加本教會實體及網路主日敬拜的弟兄姐妹，邀請您會後聯絡任麗婭執事 (858.353.7954)，留下您的聯絡方式。
2. **暑期台灣短宣隊**第二次訓練將在本主日下午 1:00 在 202 教室舉行，所有短宣隊員請務必參加。
3. 下主日(4/26)將有**受洗班**，時間為主日崇拜後開始。請已決志信主，想要參加洗禮的會眾聯絡林德昭牧師。
4. 教會**圖書室**即將正式開放借書，下主日王建元弟兄和李妍姐妹將介紹圖書室借書還書的流程。中午 12:30 和 12:50 他們將分兩梯次在圖書室演示如何找書，使用電腦借書，以及還書程序。請大家選擇適當的時間到圖書室觀摩。如果你目前手上有圖書室的書，請交給 Maggie，等書貼上標籤，進入電腦系統，即可再度出借。謝謝大家的配合！
5. 今年教會**暑期兒童聖經營(VBS)**將於 6/8-6/12 每日上午 9am-12pm 在教會舉行，招收 K-5 年級的兒童。歡迎報名參加，並邀請朋友鄰居一起參與。請點擊鏈接 <https://forms.gle/JFXNjwjJmMxsg1pG8>，或掃二維碼報名，如有問題，請聯絡楊咏紅姐妹(Yvonne)。
 
6. 「**從懷疑到相信**」新一輪針對北美的線上培訓課程將於 6/15(週一)開課，每週一、二、三 晚 7:30~9:45 上課。現已開始接受報名，報名截止日期為 5/18，在 4/27 報名前可享早鳥價。詳情請參看週報電子版附頁六。報名請點擊 <https://forms.gle/kspokiHzDAingyWJ6>。此次課程，舊學員享有免費複習福利。
7. **長青會**急需更多的同工協助接送，搬運座椅，以及做簡單午餐。請有感動的會友聯繫會長慧茹姐妹
8. 每主日上午 9 點半開始的**成人主日學**，《**聖經書卷班**》從下主日(4/26)起，將開始“**雅各書 - 活出來的信心**”課程的學習。這封信主要關注與基督徒生活方式相關的實際問題，以及信心如何在基督徒的生活中發揮作用。本課程由德昭牧師帶領，並將邀請 10 位弟兄姊妹來經歷將一段聖經經文轉化為一個課程講章的過程。同時，課程中會有許多的討論，歡迎大家積極參加，在討論中讓真理越發活化在我們的生活中。地點:202 教室(ZOOM ID:858 202 9768; PW:hecsd)。課程具體內容介紹請參見週報電子版附頁三。
另一班“**基本教義**”課程下主日第三十二課內容為：成聖；由劉海燕傳道帶領。地點:205 教室(ZOOM ID:858 105 9768; PW:hecsd)。課程具體內容介紹請參見週報電子版附頁四。
9. 聖雅 **2026 退修營**將於 5/15-5/17 (週五晚至週日) 在 Pine Valley Bible Center 舉行，今年主題是「**屬靈復興與教會復興**」，講員為莊澤豐牧師。如需報名，請聯絡揭業琳執事，或掃二維碼及參看週報電子版附頁五。
 

感恩

- 感謝主，上主日帶領林德昭牧師與我們分享神的信息。
- 感謝神，英文堂的 Ashley Chang (張曦文) 姐妹上主日接受洗禮並做見證，請大家繼續為她禱告並祝福。

會務

- 為教會近期將要開展的各項事工禱告。保守 5/1-5/3 的 Tijuana 短宣、5/15-5/17 退修營準備工作、6/8-6/12 VBS 的籌備及報名工作都有神的同在。賜福弟兄姐妹通過參與這些事工，感受到與神同工的喜樂。

肢體

- 為教會中肢體的需要禱告，求神看顧他們，使他們在各般的境遇中學習倚靠神，建立與神更親密的關係。

宣教

- 教會支持的肯亞信心得勝學校 (Overcoming Faith Schools) 禱告。求神保守學校三個校區繼續提供優質教育給弱勢家庭的孩子。幫助孩子認識神，建立愛神愛人的品格。

【今日講臺】

成為自由的僕人
(出埃及記 20:22-21:11)

- 一、以敬畏的心來敬拜神 (出 20:22 - 26)
- 二、用甘心的愛來服事神 (出 21:1 - 6)
- 三、在軟弱中仍被神珍愛 (出 21:7 - 11)

奉獻:支票抬頭請寫「HECSD」建堂奉獻請註明「BF」宣教奉獻請註明「MF」

	經常	建堂	宣教	股票	Tijuana 短宣	總計
4/6-4/12	7,625.00	1,550.00	200.00	7,421.84	200.00	16,996.84
1-3 月份奉獻	\$156,419.42	1-3 月份支出 \$197,986.39 包含\$60k 建堂基金 (儲備)		餘額 -\$41,566.97		

2026 年教會主題：長大成人，有基督長成的身量

“直等到我們眾人在信仰上同歸於一，認識上帝的兒子，得以長大成人，達到基督完全長成的身量。”

~ 以弗所書 Ephesians 4:13

目前可用的幾種奉獻方式

❑ 郵寄支票 – 聖雅教會的郵寄地址

Attn: Finance Deacon
Harvest Evangelical Church of San Diego
13885 El Camino Real
San Diego, CA 92130

❑ 通過 PayPal 網上奉獻

第一步：連到聖雅教會網站 <http://wp.efcsandiego.org/>

第二步：點擊“網上奉獻”

第三步：選擇或填入金額；點擊“Donate Now”

第四步：登錄你的 PayPal 賬戶

第五步：選擇資金來源，可以是 PayPal 餘額，關聯銀行賬戶或信用卡；然後點擊“Pay Now”

❑ 股票奉獻 – 聖雅教會的證券賬戶*

Charles Schwab
DTC (Depository Trust Company): 0164
Account name: Evangelical Formosan Church
Account number: 3172-8036
Phone: (888) 403 9000

* 如有問題，請與財務執事羅時劍執事聯繫

shijian_luo@hotmail.com

聖雅教會實體聚會及 ZOOM 網絡

ZOOM 會議室密碼: hecsd

點擊以下中的一個鏈接或電話 1-669-900-6833 · 輸入 meeting ID

日期	時間	聚會活動	會議 ID	實體
週日	9:15AM	英語禱告會		大堂
	9:00AM	華語主日晨禱	8582059768	圖書館
	9:30AM	華語成人主日學	8582029768	202
			8581059768	205
	9:30AM	英語/青少年主日崇拜	8582049768	大堂
	11:00AM	華語主日崇拜	8585239768	大堂
	11:00AM	青少年主日學	-	201
	11:00AM	英語成人主日學	-	202
週二	7:30PM	兒童主日學	-	001-005
			8585239768	-
	10:00AM	姊妹會	-	202-205
	7:30PM	校園事工	-	實體
週五	10:00AM	長青會	-	社區公園
	7:30PM	更新團契	-	203/204
	7:30PM	青橄欖團契	-	004
	7:30PM	新生命團契	8580019768	001
	7:30PM	展翅團契	8581059768	-
	7:30PM	愛加倍團契	8581019768	圖書館
	7:30PM	嗎哪團契	8582049768	002/003
	7:30PM	活水團契	8582029768	202
	7:30PM	“有福的人生”福音慕道班	-	實體
	7:30PM	兒童品格才藝班“Shine”	-	交誼廳
	7:30PM	青少年團契	-	201
	7:30PM	English	-	會議室
週六	11:00AM 每月第二、四週	禱望團契	-	交誼廳

❖ 如何網路聚會的詳細步驟見教會網站,如有技術問題可先與團契組長聯繫

《雅各書 – 活出來的信心》 聖經書卷班主日學課程簡介

雅各書的核心主題是「活出來的信心」。這封信主要關注與基督徒生活方式相關的實際問題：信心如何在基督徒的生活中發揮作用？雅各書2:26說「沒有行為的信心是死的。」真正的信心若不體現在敬虔的生活中，就毫無意義。

這封信作者自稱雅各（1:1），這個雅各不是福音中12個門徒之一，但據保羅說，復活的耶穌確實向他顯現了（林前15:7）。雅各成為耶路撒冷基督徒中的傑出領袖，學者認為，他實質上是早期耶路撒冷教會的負責人。這位作者就是耶穌肉身的弟弟，雅各（馬可6:3；馬太13:55）。

雅各書有明顯的猶太特質，儘管它有書信的開頭與正文，但沒有標準的書信結尾。它與舊約智慧書，箴言，耶穌的登山寶訓有很相似之處，有很多與信心有關的生活的智慧，以及實用的教導。歡迎大家一起來學習。

聚會時間： 每週日早晨 9:30 – 10:30

聚會日期： 4/26/2026 起

聚會地點： 『聖雅福音基督教會』實體202教室 或
Zoom 線上聚會 858 202 9768 進入密碼：hecsd

聯絡人： 林德昭牧師 858.775.7193

《基本教義》 主日學課程簡介

一. 什麼是基本教義？

基本教義 (Essential Doctrines) 是基督信仰中最核心、不可或缺的真理。這些教義是所有真正基督徒共同承認並持守的，是信仰的根基。

二. 為什麼需要學習基本教義？

1. 為了建立清楚且穩固的信仰基礎
2. 為了幫助我們有能力分辨真偽
3. 為我們的屬靈生命提供方向
4. 使我們在困難或試探中堅守信心
5. 為了更有效地服事教會和見證基督。

三. 哪些人需要學習基本教義？

任何沒有紮實地掌握基本教義的基督徒，無論是初信者還是多年的基督徒，都需要學習以至於能夠掌握。

四. 本主日學怎樣教導基本教義？

1. 解釋基本教義的內涵
2. 提問與討論
3. 背誦經文
4. 建立敬虔的習慣

參考教材《新城要理問答》

聚會時間： 2025年9月7日起 主日上午9:30-10:30

聚會地點： 『聖雅福音基督教會』圖書館 或
Zoom 線上聚會 858 105 9768 進入密碼：hecsd

授課老師： 劉海燕傳道 揭业琳執事 高航執事

聯絡人： 劉海燕傳道 858.205.0876



請掃二維碼或聯絡劉海燕傳道報名

《新城要理問答》介紹

在加爾文的《日內瓦要理問答》、《威斯敏斯特大小要理問答》,特別是在《海德堡要理問答》的基礎上改編而成的,讓讀者可以了解到宗教改革時期要理問答的豐富性和洞察力,鼓勵人們深入了解歷史教義,並終身持守要理問答的實踐。

全書分為三大部分:

第一部分 :上帝,人的受造與墮落,律法(共 20 個問題)

第二部分 :基督,救贖,恩典(共 15 個問題)

第三部分 :聖靈,更新,在恩典中長進(共 17 個問題)

歡迎參加2026年退修會

屬靈復興

與教會復興

這稱為我名下的子民，若是自卑、禱告，尋求我的面，轉離他們的惡行，我必從天上垂聽，赦免他們的罪，醫治他們的地。
(歷代志下 7:14)



講員：莊澤豐牧師

普世豐盛生命中心

東南亞宣教樞紐主任

美國普世豐盛總部會牧



2026年5月15-17日



Pine Valley Bible Center

www.hecsd.org

13885 El Camino Real, San Diego, CA 92130

 聖雅福音基督教會
HARVEST EVANGELICAL CHURCH
OF SAN DIEGO - MINISTRY OF EFC

Welcome To 2026 Spring Retreat

Spiritual Revival

And Church Revival

If my people, who are called by my name, will humble themselves and pray and seek my face and turn from their wicked ways, then I will hear from heaven, and I will forgive their sin and will heal their land.

2 Chronicles 7:14



Speaker: Pr. Peter Lee

English Ministry Pastor
Harvest South Bay, EFC

 **May 15-17, 2026**  **Pine Valley Bible Center**

www.hecsd.org
13885 El Camino Real, San Diego, CA 92130

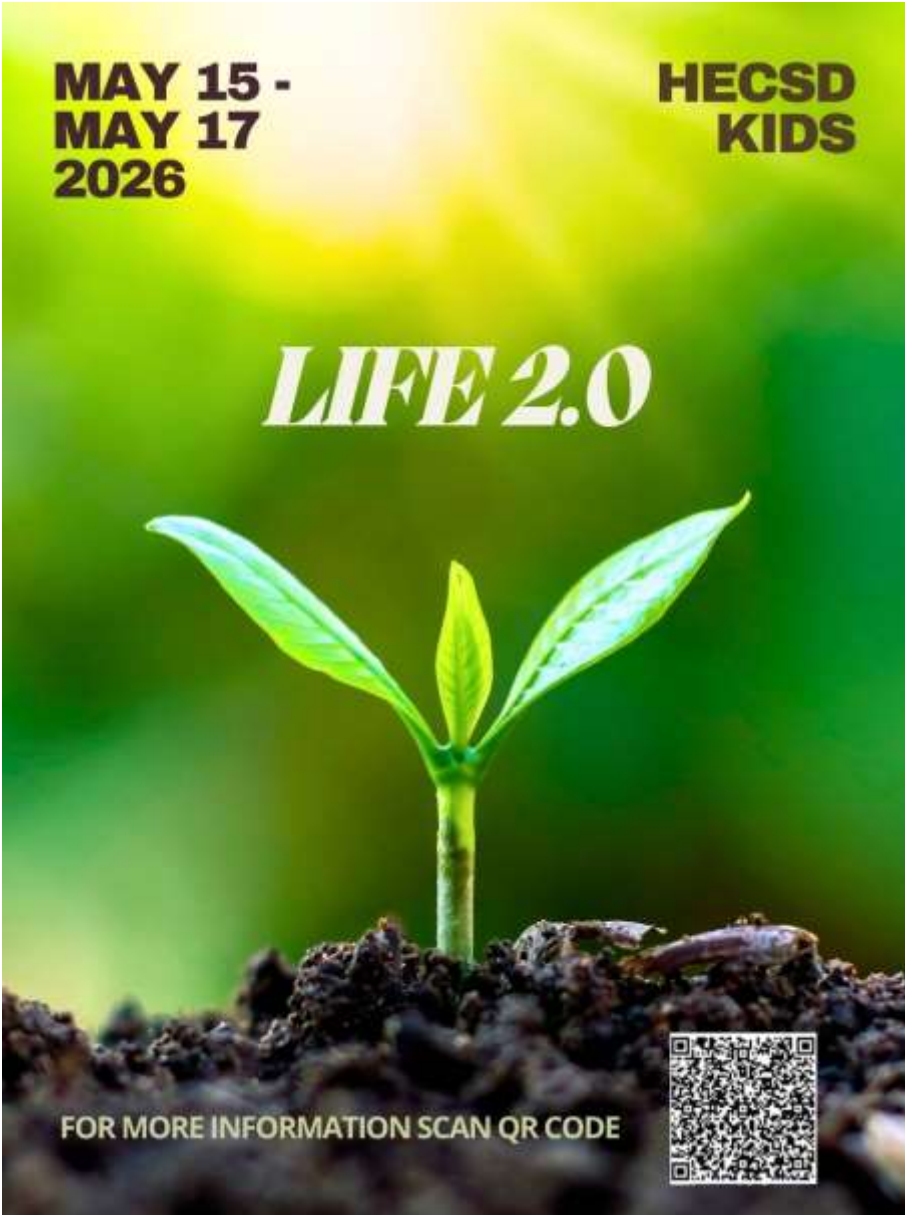



聖雅福音基督教會
HARVEST EVANGELICAL CHURCH
OF SAN DIEGO - MINISTRY OF EFC

**MAY 15 -
MAY 17
2026**

**HECSD
KIDS**

LIFE 2.0

FOR MORE INFORMATION SCAN QR CODE

歡迎參加2026年退修會

Welcome To 2026 Spring Retreat



2026年5月15-17日



Pine Valley Bible Center

	早鳥註冊(3/15前) Early Bird (before 3/15)*	常規註冊(3/15後) Regular (after 3/15)*
房間含獨立浴室 Room with private bath	\$190 / 人 (person)	\$210 / 人 (person)
房間共享浴室 Room with shared bath	\$130 / 人 (person)	\$150 / 人 (person)
宿舍 Dorm	\$70 / 人 (person)	\$90 / 人 (person)
青少年和大學生 Youth and college students	\$50 / 人 (person)	\$60 / 人 (person)
兒童 Children (3-11) 3歲以下兒童免費	\$40 / 人 (person)	\$50 / 人 (person)

*表格中的金額為一個人的所有費用 (住宿、飯食、活動等) The amount in the table represents the total cost per person (including accommodation, meals, activities, etc.)

如果您只是參加聚會而不住宿，您只需要付\$40 (含註冊費和餐費)，但也請填寫報名表格 if you are only attending the event without staying overnight, you only need to pay \$40 (including registration and meal fees), but please also fill out the registration form

註冊費用低於實際費用，歡迎弟兄姊妹奉獻以填補差額。如果您需要財務幫助，請在備注信息中填寫或者聯繫揭業琳執事 The registration fee is lower than the actual cost. Brothers and sisters are welcome to contribute to make up the difference. If you need financial assistance, please put it in comments or contact Deacon Yelin Jie

報名二維碼



聯繫人

揭業琳執事
760-429-5709
jieyelin@gmail.com

「從懷疑到相信」(線上)培訓

僅限基督徒

6月美加時區

6/15起開課
每周一、二、三晚上

已開始報名

早鳥至4/27止!



詳細資訊請掃描

成為 傳福音工人：【基礎課+裝備課】早鳥 US\$69 (原價 US\$98)

成為 懷相邀約者：【基礎課】早鳥 US\$20 (原價 US\$27)

★舊學員 / 三周早鳥報名，(免費)複習★



VBS 2026

Cokesbury Kids

SNOWBALL MOUNTAIN CHALLENGE

FIND YOUR STRENGTH IN GOD

JUNE 8-12TH

FROM 9AM - 12PM
1ST - 5TH GRADERS

FOR MORE INFORMATION/
REGISTRATION SCAN QR CODE

858-523-9768 WWW.HECSD.ORG

AT HARVEST EVANGELICAL CHURCH
OF SAN DIEGO
13885 El Camino Real, San Diego, CA

